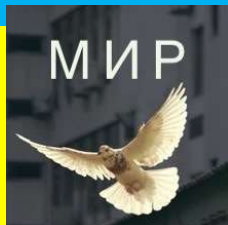


Приглашение на открытую встречу Запрошення до відкритої зустрічі EINLADUNG OFFENES TREFFEN



Каждый второй четверг с 14:00 до 16:30

Хотели бы вы обменяться идеями и пообщаться с другими людьми из Украины, которые, как и вы, недавно приехали в этот регион? Тогда сердечно приглашаем вас принять участие в «открытой встрече». Свободный приход и уход... Специальные сведения и предложения, такие как информация от специалиста, из отдела социального обслуживания, политического сообщества. предложения, например, по стрижке или маникюру, всегда сообщаются в чате телеграммы.

Вы также можете высказать свои идеи и опасения по поводу организации этой встречи с Карин Хоффманн.

Когда: Каждый второй четверг днем. Даты: 18 августа / 1, 15 и 29 сентября, с 14:00 до 16:30.

Где: Länzihuus, Bachstrasse 27, 5034 Зур

Что: Обмен чаем, кофе и пирожными, а также свободные игры для детей

Вопросы: k.hoffmann@suhu.ch; 062 842 33 16

В группе есть чат Info Telegram. Если вы хотите участвовать в этом чате, обращайтесь: +41 79 635 59 31

Möchten Sie sich mit anderen Menschen aus der Ukraine austauschen und vernetzen, die wie Sie neu hier in der Region leben? Dann sind Sie herzlich eingeladen am «offenen Treffen» Teil zu nehmen. Freies Kommen und Gehen... Besondere Inputs und Angebote wie Informationen durch eine Fachperson der Abteilung Soziales, der politischen Gemeinde, Angebote wie z.B. für Haare schneiden oder Maniküre werden jeweils im Telegramm-Chat kommuniziert. Gerne dürfen auch Sie Ihre Ideen und Anliegen zur Gestaltung dieses Treffens bei Karin Hoffmann anbringen.

Wann: Jeden zweiten Donnerstag. Daten: 18. August / 1. & 15. & 29. September, jeweils 14.00 bis 16.30 Uhr

Wo: Länzihuus, Bachstrasse 27, Suhr

Was: Austausch mit Tee, Kaffee & Kuchen und freies Spiel für Kinder

Fragen: k.hoffmann@suhu.ch; 062 842 33 16

Die Gruppe führt einen Info- Telegram- Chat. Wer in diesem Chat aufgenommen werden möchte, melde sich bei: +41 79 635 59 31